

Form PTO-1595 (Rev. 07/05)
OMB No. 0651-0027 (exp. 6/30/2008)

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office

RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached documents or the new address(es) below.

1. Name of conveying party(ies)

American Shuttle Tankers

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance/Execution Date(s):

Execution Date(s) 05/31/07

- ☒ Assignment ☐ Merger
☐ Security Agreement ☐ Change of Name
☐ Joint Research Agreement
☐ Government Interest Assignment
☐ Executive Order 9424, Confirmatory License
☐ Other _____

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: Teekay Norway AS

Internal Address: Teekay Navlon Shuttle Tankers

Street Address: Two Houston Center, Suite 3350

City: Houston

State: Texas

Country: U.S.A. Zip: 77002

Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

4. Application or patent number(s):

A. Patent Application No.(s)

☐ This document is being filed together with a new application.

B. Patent No.(s)

6,976,443

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Alan R. Thiele

Internal Address: Strasburger & Price LLP

Street Address: 901 Main Street, Suite 4400

City: Dallas

State: Texas Zip: 75202

Phone Number: 210.250.6000

Fax Number: 210.250.6100

Email Address: alan.thiele@strasburger.com

6. Total number of applications and patents involved: One

7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$ 40.00

- ☐ Authorized to be charged by credit card
☒ Authorized to be charged to deposit account
☐ Enclosed
☐ None required (government interest not affecting title)

8. Payment Information

a. Credit Card Last 4 Numbers _____
Expiration Date _____

b. Deposit Account Number 19-4547

Authorized User Name Alan R. Thiele

9. Signature:

Alan R. Thiele
Signature

07/16/07
Date

Alan R. Thiele

Name of Person Signing

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 3

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (571) 273-0140, or mailed to:
Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O. Box 1450, Alexandria, V.A. 22313-1450

CH \$40.00 194547 6976443

ASSIGNMENT

In consideration of the sum of Norwegian Kroner (NOK) 1,- and other good and valuable consideration, of which receipt is acknowledged, American Shuttle Tankers, a corporation having offices in Houston, Texas, owner of the entire right, title, and interest in United States Letters Patent No. 6,976,443 granted in the name of Narve Oma, Tor Erik Hilden, Kjell Egil Helgøy, Trygve G. Egge, on December 20, 2005, hereby sells and assigns to Teekay Norway AS of Stavanger, Norway its entire right, title, and interest in the said Letter Patent, to be held and enjoyed by Teekay Norway AS, its successors, and assigns, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by American Shuttle Tankers had this assignment and sale not been made.

In testimony whereof, American Shuttle Tankers has caused this assignment to be signed by its duly authorized officers and its seal to be attached this ____ day of STAVANGER, 2007.

31. May

AMERICAN SHUTTLE TANKERS

By

Øyvind Jordanger
Øyvind Jordanger, President

[NORWEGIAN NOTARY JURAT TO BE INSERTED HERE.]

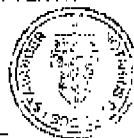
NOTARIUS PUBLICUS I STAVANGER BEKREFTER AT 31.05 2007
The Notary Public of Stavanger certifies that

Øyvind Jordanger
HAR UNDERSKRIVET DETTE DOKUMENT
has signed this document

STAVANGER 31.05.2007 ALEMPETE

Siri Knudsen

Siri Knudsen
Advokat





Fax

		Date	Pages (including cover sheet)
		07/16/07	three 3
To			
Name	Company/Firm	Phone Number	Fax Number
Mail Stop Assignment Recordation Services	Director of the USPTO		571.273.0140
From			
Name	Phone Number	Email	
Alan R. Thiele	210-250-6000	alan.thiele@strasburger.com	
Client/Matter number	Client/Matter name		
12523.0100	Teekay General		

Message

Please call us immediately if the fax you receive is incomplete or illegible.

This message and any attachments are intended only for the use of the individual or entity to which it is addressed contains information which is confidential and protected by the attorney-client privilege or may contain confidential medical information protected by federal and state law. If you are not the intended recipient or the person responsible for delivering the e-mail to the intended recipient, be advised that you have received this e-mail in error and that any use, dissemination, forwarding, printing, or copying of this e-mail is strictly prohibited. You as a recipient are obligated to maintain any confidential medical information you receive via this telecopy in a safe, secure and confidential manner. If you have received this telecopy in error, please immediately notify the Strasburger & Price Help Desk toll free at (877) 878-5836.

Strasburger & Price, LLP

300 Convent Street, Suite 900 • San Antonio, Texas 78205.3715 • 210.250.6000 tel • 210.250.6100 fax • www.strasburger.com

Austin • Collin County • Dallas • Houston • San Antonio • Washington D.C. • Mexico City

PATENT

RECORDED: 07/16/2007

REEL: 019562 FRAME: 0087